Alañal



Atribución de imagen: Frontera hispano-portuguesa (FRONTESPO), licensed under CC BY-SA 2.0.

También: Lañal

En español: Lañar, Robar

[*verbo transitivo*]

1- Poner lañas (grapas) a un objeto rajado para repararlo.

2- Estañar (soldar con estaño) los agujeros de los pucheros o las cacerolas.

Ver: Alañal, Laña, Lañao

• Es menester alañal esta tenaja, está rajándose.

• Via ver si laño estas albarcas, que s'ha sortao una correa y nô me la pueo abrochal.

• He llevao este puchero a los alañaores y m'han alañao mu bien un bujerino que tenía. Ya nô se sale.

Campos semánticos: Acciones de oficios Acciones humanas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma.

Etimología:

Del latín **laniare** *(desgarrar)*, que dio en el estándar **lañar** (*poner lañas*) con adición del prefijo verbal **A-**. En la Edad Media es frecuente que surjan formas verbales con o sin ese prefijo verbal, sin que ello suponga ningún cambio de singificado.

Cuando algo de cerámica o barro se agrietaba (se desgarraba), la única forma de repararlo era unirlo con lañas, grapas grandes de alambre o hierro.

El sentido de *estañar los agujeros de los cacharros de meta*l, aunque no se ponían lañas metálicas, a fin de cuentas tenía similitud con el proceso que se realizaba en los cacharros de loza o barro, que sí se arreglaban poniendo lañas de alambre.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com